приказъ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавъ, Октября 12 (24) дня 1851 года.

I.

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ Елисаветградъ, Сентября 18 дня 1851 года.

производятся за выслугу льтъ.

Изъ Титулярныхъ Совттиновъ въ Коллежскіе Ассесоры.

И. д. Секретаря Дирекцій въ Банкъ Польскомъ Пухальскій, со старшинствомъ съ 18 Марта 1841 года.

Изъ Коллежскихъ Секретарей въ Титулярные Совтники.

Судный Ассесоръ и. д. Юрисконсульта Люблинскаго Губернскаго Правленія Яшовскій; Инспекторъ Дзялошинскаго Табачнаго Склада Линда; Писарь Новомъстскаго Солянаго Магазина Свътлицкій, и Младшій Ревизоръ Варшавскихъ Пивоварень Горновскій, со старшинствомъ: Свътлицкій, съ 19 Іюля 1839, Линда съ 15 Февраля 1840, Яшовскій съ 20 Августа 1849, Горновскій съ 14 Февраля 1850 года.

Изъ Губериских въ Коллежские Секретари.

Ассистентъ Плоцкаго Губернскаго Казначейства Дембовскій и Инспекторъ Кросне-Ner 41 1851 г.

Консумпочна АМКО Поръ Варшанскихъ Заставъ Кержи АМКО Пошинствомъ съ 12

вицкой табачной фабрики Сыпевича, со стар-

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRO-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 12 (24) Października 1851 roku.

Коллежскій Совътникт Кавпа.

и набора рекругь въ Царствъ Польскомъ,

PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CE-SARSKO-KRÓLEWSKIÉJ MOŚCI, WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w Elizabetgrodzie, dnia 18 Września 1851 roku.

POSUNIĘCI ZA WYSŁUGĘ LAT.

Z Radcy Honorowego na Assessora Kollegialnego.

P. o. Sekretarza Dyrekcyi w Banku Polskim Puchalski, ze starszeństwém od 18 Marca 1841 roku.

Z Sekretarzy Kollegialnych na Radców Honorowych.

Assessor Prawny, p. o. Radey Prawnego Rządu Gubernialnego Lubelskiego Jaszowski; Inspektor Składu Tabak w Działoszynie Linda; Pisarz Magazynu Solnego w Nowém mieście Swietlicki, i Młodszy Rewizor Browarów w Warszawie Hornowski, ze starszeństwem: Swietlicki od 19 Lipca 1839, Linda od 15 Lutego 1840, Jaszowski od 20 Sierpnia 1849, Hornowski od 14 Lutego 1850 roku.

Sekretarzy Gubernialnych na Sekretarzy

Assystent Kassy Gubernialnéj Płockiéj Dembowski, i Inspektor Fabryki Tabacznej w Kro-

1

вицкой табачной фабрики Сыревичъ, со стар- śniewicach Syrewicz, ze starszeństwem: Syreшинствомъ: Сыревичъ съ 13 Марта 1839, wicz od 13 Marca 1839, Dembowski Дембовскій съ 17 Февраля 1851 года. 17 Lutego 1851 гоки.

Изъ Коллежскихъ Регистраторовъ въ Губернские Секретари.

Консумціонный Экспедиторъ Варшавскихъ Заставъ Кержковскій, со старшинствомъ съ 12 Ноября 1850 года.

ZARZADU CYWILNEGO KROвъ Кіевъ, Сентября 19 лня 1851 года.

УМЕРІШИ.

Warszawie, dnia 12 (24) Paździerujka 1851 roku. Исключается изъ списковъ.

Начальникъ Отдъленія военной переписи и набора рекрутъ въ Царствъ Польскомъ, Коллежскій Совътникъ Каска.

въ Царскомъ Селъ, Сентября 24 дня 1851 г.

PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CE-1080 МОПРЕДЪЛЯЕТСЯ ВЪ СЛУЖБУ ЗЛАЗ WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

Изъ отставныхъ.

Уволенный въ 1851 г., изъ Полтавскаго пъхотнаго полка съ чиномъ Капитана Стуардъ, Брандмейстеромъ Варшавской пожарной команды, съ переименованиемъ въ Коллежскіе Секретари.

По болъзни: Учитель Сърадзкаго Уъзднаго Училища, Губернскій Секретарь Лаврен-Z. Sekretarzy Kollegialnych na Radców Honorowych.

производится.

озвичеля Въ Коллежские Ассесоры. 1022922А Rządu Gubernialnego Lubelskiego Jaszowski;

И. д. Секретаря Таможеннаго Отдъленія Канцеляріи Намъстника Статковскій, со старшинствомъ съ 30 Апръля 1849 года. w Warszawie Hornowski, ze starszeństwem:

производятся за выслугу льтъ.

Изъ Коллежскихъ Ассесоровъ въ Надворные Совътники.

Совътникъ Плоцкаго Губернскаго Правленія Герловичь, и. д. Совътника Почтоваго Управленія XIII-го Округа Качауновъ; Соbowski, i laspektor Fabryki Tabacznej w Kro-

Z Regestratora Kollegialnego na Sekretarza Gubernialnego.

Expedytor Konsumcyjny przy Rogatkach Warszawskich Kierzkowski, ze starszeństwem od 12 Listopada 1850 roku. HO PPARAMEKOMY BEAOMETBY

w Kijowie daia 19 Wrześaia 1851 roku.

ZMARLY.

гября 12 (24) дня 1851 года. Wykreślony zostaje z listy Urzędników.

Naczelnik Wydziału Spisu i Zaciągu Wojskowego w Królestwie Polskiém, Radca Kollegialny Kawka.

w Carskiem Siele dnia 24 Września 1851 roku.

высочайшимъ его импера-TOPCKAT GABULE NA SLUZBEO TANDSOT ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ

Z Dymissyonowanych.

Uwolniony w 1851 roku z Połtawskiego Pulku Piechoty ze stopniem Kapitana Stuard, na Brandmejstra Warszawskiéj pożarnéj Komendy, z przemiano waniem na Sekretarza Kollegialnego.

M. A. Cek Yażuas do Ynoinlowu Sanka Hoab-

Dla słabości zdrowia: Nauczyciel Szkoły Powiatowej w Sieradzu, Sekretarz Gubernialny Изъ Коллежскихъ Секретарей от rwinterwal

OTRZYMUJE RANGE.

Assessora Kollegialnego. Люблинскаго Губерискаго Правленія Яшов-

P. o. Sekretarza Wydziału Celnego przy Kancellaryi Przybocznéj Namiestnika Królestwa Statkowski, ze starszeństwem od 30 Kwietnia 1849 roku. auli axuxo asinga aqoena

POSUNIĘCI ZA WYSŁUGĘ LAT.

Z Assessorów Kollegialnych na Radców Dworu. Февраля 1850 года.

Radca Rządu Gubernialnego Płockiego Gierlowicz; p. o. Radcy Zarządu Pocztowego XIII Okręgu Kaczaunow; Radny Magistratu m. War-

чейства Дембовскій и Инспекторъ Кросне-Ner 41 1851 r.

вътникъ Варшавскаго Магистрата Еска; Архитекторъ города Варшавы и Производитель двлъ по технической части въ Высшей Счетной Палать Кропивниций, и Начальникъ Седлецкой Губернской Почтовой Конторы Нуржинскій, со старшинствомъ: Герловичъ съ 20 Мая, Качауновъ съ 25 Декабря 1849, Еска, Кропивницкій и Нуржинскій съ 30 Іюля

P. o. Sekretarza Rządu Gubernialnego War--9119 прв Въ Коллежские Ассесоры. 29118 ивха któw rekruckich w Bządzie Gubernialnym War-

Помощникъ Директора Повивального Института и Почетный Акушеръ г. Варшавы Даревскій-Верига, по степени Доктора Медицины, со старшинствомъ съ 15 Апръля od 2 Sierpnia 1837, Reiszel od . apor 10681

Изъ Титулярныхъ Совътниковъ.

Starszy Nauczyciel Alexandryńskiego Insty-Дълопроизводители Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ дълъ: Кобылецкій и Радошевскій, и и. д. Лекаря Стопницкаго (Радомской губерніи) Увзда Загорскій, со старшинствомъ: Кобылецкій съ 5 Октября 1848, Загорскій съ 16 Февраля 1849, Радошевскій съ 6 Декабря 1850 года.

Изъ Коллежскихъ Секретарей въ Титулярные ANIMTECHNAM COSTMUNU. ATEOG XIXAG

И. д. Переводчика въ Калишскомъ Уъздномъ Управлени Млошевский, со старшинствомъ съ 13 Сентября 1850 года.

Namiestriku, Szambelan, Radca Dword, Hra-

KROLESTWA.

bia otan Zamojski, na rok jeden, do Wtoch Изъ Губерискихъ въ Коллежские Секретари.

Смотритель Варшавскаго 6. Королевскаго Замка Гимбутъ, и Бургомистръ города Пабіяницъ Барткевичъ, исправляющіе должности: Рахмистра Контрольно - Счетной Экспедиціи въ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ do Nru 41 1851 r.

szawy Jeska; Budowniczy m. Warszawy i Referent Techniczny w Najwyższej Izbie Obrachunkowéj Kropiwnicki, i Naczelnik Urzędu Pocztowego w Siedlcach Nurzyński, ze starszeństwem: Gierlowicz od 20 Maja, Kaczaunow od 25 Grudnia 1849, Jeska, Kropiwnicki i Nurzyński od 30 Lipca 1850 roku. H33 Ipocunyianonouxo co l'ybepnenie Cenpemapu

за де Секретара Варшанскаго Губерискаго BASEAO Ina Assessorów Kollegialnych.

Рекрутскихъ вещей въ Варшавскомъ Губерн-Pomocnik Dyrektora Instytutu Polożniczego i Akuszer Honorowy m. Warszawy Darewski - Weryha, z tytułu stopnia Doktora Medycyny, ze starszeństwem od 15 Kwietnia 1850 съ 29 Августа 1832, Фольперсий съ 2. имот густа 1837; Раймско съ 24 Февраля 1840 г.

Z Radców Honorowych.

Старшій Учитель Александринскаго Инсти-Referenci Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznych i Duchownych: Kobyłecki i Radoszewski, i p. o. Lekarza Powiatu Stopnickiego w gubernii Radomskiej Zagórski, ze starszeństwem: Kobylecki od 5 Października 1848, Zagórski od 16 Lutego 1849, Radoszewski od 6 Grudnia 1850 roku. RIHSTNII

Z Sekretarza Kollegialnego na Radce Honorowego.

P. o. Tłomacza w Biurze Naczelnika Powiatu Kaliskiego Młoszewski, ze starszeństwem od 13 Września 1850 roku.

мъстникъ: Камергерт, Надворный Совътникъ

Графы Лаана Занайский, на година годы Z Sekretarzy Gubernialnych na Sekretarzy Kollegialnych. asogone ninenasqu

Intendent b. Zamku Królewskiego w Warszawie Gimbut, i Burmistrz m. Pabianic Bart kiewicz; pełniący obowiązki: Rachmistrza Biura Kontroli i Rachunkowości w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznych i Duchownych Wolи Духовныхъ Дълъ Волховскій, Экспедитора chowski; Expedytora Rządu Gubernialnego Плоцкаго Губернскаго Правленія Булевскій, Płockiego Bulewski, i Rachmistrza Rady Glóи Рахмистра Главнаго Попечительнаго Совъ- wnéj Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych та Богоугодныхъ Заведеній Вырвичь, Секре- Wyrwicz; Sekretarz Wydziału Administracyjтарь Административнаго Отдъленія Магистрата nego Magistratu miasta Warszawy Kolenda, города Варшавы Коленда, и Канцелярскій і Urzędnik Kancellaryi Kommissyi Rządowéj Чиновникъ Правительственной Коммисіи Вну- Spraw Wewnetrznych i Duchownych Orlicki, треннихъ и Духовныхъ дълъ Орлиций, со старшинствомъ: Булевскій съ 26 Октября 1838, Барткевичъ съ 3 Мая 1841, Коленда съ 17 Марта, Волховскій съ 1 Іюля, Вырвичъ съ 21 Августа, Гимбутъ съ 17 Сентабря, Орлицкій съ 14 Октября 1850 года.

Изъ Провинціальныхь въ Губернскіе Секретари.

И. д. Секретаря Варшавскаго Губернскаго Правленія Фолькерскій, Смотрители: Склада Рекрутскихъ вещей въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Тржцинскій; Ленчицкой Слъдственной Тюрмы Райшель, и Бургомистръ города Домбы Жихлинскій, со старшинствомъ: Тржцинскій съ 20, Жихлинскій съ 29 Августа 1832, Фолькерскій съ 2 Августа 1837, Райшель съ 24 Февраля 1840 г.

Моминереводятся!

Старшій Учитель Александринскаго Инстисута воспитанія дъвиць, Титулярный Совътникъ Алексьевъ, Старшимъ Учителемъ Гимназіи Варшавскаго Учебнаго Округа, и Старшій Учитель Варшавской Губернской Гимназіи Коллежскій Секретарь Титаревъ, Старшимъ Учителемъ Александринскаго Института воспитанія дъвицъ.

Z Sekretarza Kollegialnego na Radeg Honorowego.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМЪСТНИКА ЦАРСТВА.

Р. о Тюмаеzа w Віцгзе Naczelnika Роwіали Кай. «Жэупто да кэтакнакову

Чиновникъ для особыхъ порученій при Намъстникъ, Камергеръ, Надворный Совътникъ Графъ Иванъ Замойскій, на одинъ годъ въ Италію, южную Францію и Англію, для поправленія здоровья.

Cimbut, i Burnistrz . III abianie Bart kiewicz:

pelniacy obowiazki: Rachmistrza Biura Kontroli i RATŒROJ ŒMRIHARBOHATJOH OH owej Spraw Wewner, RIHARBACHŲ chownych Wok-

По въдомству Правительственной Коммидруги в правительственной Коммидруги в правительственной комми-

Wyrauloz, Sekre RTTAPAHEAH Administracyj-

Совътникъ Прокураторіи Царства, Магистръ Правъ Доминикъ Брохоцкій, Предсъдатеze starszeństwem: Bulewski, od 26 Października 1838, Bartkiewicz od 3 Maja 1841, Kolenda od 17 Marca, Wolchowski, od 1 Lipca, Wyrwicz od 21 Sierpnia, Gimbut od 17 Września, Orlicki od 14 Października 1850 roku.

Z Sekretarzy Prowincyonalnych na Sekretarzy Gubernialnych.

Мая, Канауновъ съ 25 Лекабря 1849, Еска,

P. o. Sekretarza Rządu Gubernialnego Warszawskiego Folkierski; Dozorca Składu effektów rekruckich w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Trzciński; Nadzorca Domu Badań w Łęczycy Rejszel, i Burmistrz m. Dąbia Żychliński, ze starszeństwém: Trzciński od 20, Żychliński od 29 Sierpnia 1832 r., Folkierski od 2 Sierpnia 1837, Rejszel od 24 Lutego 1840 roku.

SOOMHUMA PRZENIESIENI. WY SEM

Starszy Nauczyciel Alexandryńskiego Instytutu Wychowania Panien, Radca Honorowy Alexiejew, na Starszego Nauczyciela Gimnazyum w Okręgu Naukowym Warszawskim, i Starszy Nauczyciel Gimnazyum Gubernialnego w Warszawie, Sekretarz Kollegialny Titarew, na Starszego Nauczyciela Alexandryńskiego Instytutu Wychowania Panien

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KRÓLESTWA.

HE A. Hepenonguka BE KANHUEKONDON SAAT GOLAN SUDABANEHU MIJOWICOCHIU, CO. CTAPILINE

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Namiestniku, Szambelan, Radca Dworu, Hrabia Jan Zamojski, na rok jeden, do Włoch, południowej Francyi i Anglii, dla poratowania zdrowia.

Замка Гинбутъ, и БуЩ мистръ города Пабія-

Смотритель Варшавскаго б. Королевскаго

PRZEZ POSTANOWIENIA RADYMENS TRACYJNEJ THE STEEL ADMINISTRACYJNEJ THE STEEL THE STEEL

вартильном видельной выбражения и муdziale Kommissyi Rządowej по П -ано отвым Sprawiedliwości. Т ватомиха и

та Богоугодныхь Уикwолим Выреиль, Оекретарь Админетративнаго Отделены Магистрата

Radca Prokuratoryi w Królestwie, Magister obojga praw Dominik Brochocki, p. o. Pre-

do Nru 41 1851 r.

лемъ Августовской Гражданской Палаты 2-го Отдъленія.

По въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

вооблуково увольняется въ отпускъ. об а С

Завъдывающій копями каменнаго угля Домбровскаго Отдъленія *Вацлавъ Боровскій*, на 28 дней въ городъ Краковъ, по домашнимъ обстоятельствамъ.

Burmistrz m. Piotrkowa w gubernii Warszaw-

о пап у Увольняется въ отпускъ.

- И. д. Старшаго Контролера Лаврентій Вольневичь, на 28 дней въ Австрію и Пруссію, для поправленія здоровья.

.VI UWOLNIENI OD OBOWIĄZKOW.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По въдомству Правительственной Коммисии Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ.

w gubernii Luber ROTOIAPAHEAH

Діетаріусъ Плоцкаго Губернскаго Правленія Геприхъ Ленчевскій, и. д. Помощника Секретаря Секціи Военной Переписи и набора рекрутъ, въ томъ же Губернскомъ Правленіи; Апликантъ Варшавскаго Губернскаго Правленія Иванз Петръ Мотылинскій, и. д. Адъюнкта при Юридическомъ Ассесоръ въ томъ же Губернскомъ Правленіи; Почетный Ассесоръ Бяльскаго Увзднаго Управленія Александръ Сунборскій, и. д. Бургомистра города Осъцка Люблинской губерній; Оставшійся за штатомъ Сборщикъ при Пепловской Таможнъ Людвикъ Антошевичъ, и. д. Бургомистра города Тыкоцина Августовской губерніи; Оставшійся за штатомъ Контролеръ Горнозаводскихъ матеріаловъ въ Бялогонъ Осипъ Бялковский, и. д. Бургомистра города

zesa Trybunału Cywilnego gubernii Augustowskiej Wydziału II.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

HO M OF GETT UN OTRZYMUJE URLOP. HELANOR REAL

Zawiadowca kopalń węgli kamiennych w oddziale Dąbrowskim Wacław Borowski, na 28 dni, do m. Krakowa, dla załatwienia interessów familijnych.

W Najwyższéj Izbie Obrachunkowej.

OTRZYMUJE URLOP.

P. o. Starszego Kontrolera Wawrzyniec Wolniewicz, na 28 dni, do Austryi, i Pruss, dla poratowania zdrowia.

къ и. д. Бургомистра г. Бъльска. мастипо 19

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJ RZĄ-DOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANI.

Dyetaryusz w Rządzie Gubernialnym Płockim Henryk Lenczewski, p. o. Podsekretarza Sekcyi Spisu i Zaciągu Wojskowego w tymże Rządzie Gubernialnym; Applikant Rządu Gubernialnego Warszawskiego Jan Piotr Motylinski, p. o. Adjunkta przy Assesorze Prawnym w tymże Rządzie Gubernialnym; Assessor Honorowy przy Biurze Naczelnika Powiatu Bialskiego Alexander Sciborski, p. o. Burmistrza m. Osiecka w gubernii Lubelskiej; Spadły z etatu Poborca Komory Celnéj Pepłówek Ludwik Antoszewicz, p. o. Burmistrza m. Tykocina w gubernii Augustowskiéj; Spadły z etatu Kontroler materyałów górniczych w Białogonie Józef Białkowski, p. o. Burmistrza m. Kocka w gubernii Lubelskiej; Kancellista Rządu Gubernialnego Lubelskiego Seweryn OltaКоцка Люблинской губерній; Канцеляристъ Люблинскаго Губернскаго Правленія Северинъ Олтаржевскій, и. д. Секретаря по Квартирной части въ Магистратъ города Люблина.

переводятся.

Для пользы службы: Бургомистръ г. Мендзиржеца Люблинской губерній Иванъ Глотосъ, къ и. д. Бургомистра г. Пейзернъ Варшавской губерніи; Бургомистръ г. Пейзернъ Варшавской губерній Войтьхъ Шидловскій, къ и. д. Бургомистра г. Мендзиржеца Люблинской губерніи; Бургомистръ г. Піотркова Варшавской губерніи Михаиль Голенскій, къ и. д. Бургомистра г. Сохачева той же губерній; Бургомистръ г. Сохачева Францъ Марцинковскій, къ и. д. Бургомистра г. Піотркова; Бургомистръ г. Бъльска Плоцкой губерніи, Губернскій Секретарь Александръ Водзынскій, къ и. д. Бургомистра г. Насъльска той же губерніи, и Бургомистръ г. Насъльска, Титулярный Совътникъ Оаддей Вендорог, къ и. д. Бургомистра г. Бъльска.

увольняются отъ должности.

Juparo Ospyra, m Crap-

По прошению, за выслугою лътъ на полученіе эмеритальной пенсіи: Бургомистръ города Тыкоцина Августовской губерніи Фридерикъ Отто.

По прошенію: Бургомистръ г. Коцка Люблинской губерній Францъ Кергелевичъ.

По болъзни; Бургомистръ г. Осецка Люблинской губерніи Францъ Козловскій, и Секретарь по Квартирной части въ Магистратъ г. Люблина Павелъ Макулецъ.

Sekeyi Spisuci Zaciągu Wojskowego w tyniże Rządzie, Gubernialnym, william Rządu Guber-

Исключается изъ списковъ. Озравна

ski, p. o. Adjunkta przy Assesorze Prawnym Помощникъ Секретаря Секціи Военной переписи и рекрутского набора въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи Войтькъ Годебскій.

По Управленію Благотворительных Заведеній.

strza m. Osiecka w gubernir Kubelskiej;

tu Kontroler mat.RTOTOIAHEAHiezych w Bialo-

gonie Józef Bialkowski, p. o. Burmistrza m. - Экономическій Комисаръ Викентій Шумовскій и Игнатій Есмановскій, Членами mowski i Ignacy Esmanowski, Czlonkami

rzewski, p. o. Sekretarza Kwaterunkowego przy Magistracie miasta Lublina.

Но выдолству Правительственной Коммиoce ou Punarineisini Przeniesieni.

Dla dobra służby: Burmistrz m. Międzyrzeca w gubernii Lubelskiej Jan Glotow, na p. o. Burmistrza m. Pyzdry w gubernii Warszawskiej; Burmistrz m. Pyzdry w gubernii Warszawskiej Wojciech Szydłowski, na p. o. Burmistrza m. Międzyrzeca w gubernii Lubelskiej; Burmistrz m. Piotrkowa w gubernii Warszawskiej Michał Goleński, na p. o. Burmistrza m. Sochaczewa w téjże gubernii; Burmistrz m. Sochaczewa Franciszek Marcinkowski, na p. o. Burmistrza m. Piotrkowa; Burmistrz m. Bielska w gubernii Płockiej, Sekretarz Gubernialny Alexander Wodzyński, na p. o. Burmistrza m. Nasielska w téjże gubernii; i Burmistrz m. Nasielska Radca Honorowy Tadeusz Wendorf, na p. o. Burmistrza m. Bielska.

UWOLNIENI OD OBOWIĄZKÓW.

zyura w Okregu Nad wym Warszaw

Na własne żądanie, z powodu wysłużenia lat do pensyi emerytalnéj: Burmistrz m. Tykocina w gubernii Augustowskiej Fryderyk Otto.

Na własne żądanie: Burmistrz m. Kocka w gubernii Lubelskiej Franciszek Kiergielewicz.

Dla słabości zdrowia: Burmistrz m. Osiecka w gubernii Lubelskiej Franciszek Kozłowski, i Sekretarz Kwaterunkowy przy Magistracie m. Lublina Paweł Makulec. нія Теприха Лепчевскій, и вы выприника Се-

кретаря Секціи Военної Іерениен и набора рекруть, въ тонъ же Губернскомъ Правления;

Assan Wykreślony zostaje z listy Urzędników. MADA

нія Иванъ Петръ Мотылинскій, и. д. Аль-Podsekretarz Sekcyi Spisu i Zaciągu Wojskowego przy Rządzie Gubernialnym Płockim Wojciech Godebski. THE CALL OTENSAND TOO

neau Aps Cyubopenius as a Exprenderpa ropo-W Zarządzie Zakładów Dobroczynnych. ся за штатомъ Сборщикъ при Пепловской

Таможив Людвико Антошевича и. 4. Бургомистра города Тыкмуюмым густовской губер-

ни; Оставшійся за штатомъ Контролеръ Kommissarz Ekonomiczny Wincenty Szu-

Частнаго Попечительнаго Совъта Института Св. Казиміра; Обыватель г. Радомя Константины Дурса, владъльцы имъній: Зенонъ Крассусній, Михаиль Лиссовскій и Ивань Центнаровичъ, Членами Попечительнаго Совъта благотворительныхъ Заведеній Радомскаго Увзда; Владълецъ уимънія Эдуардъ Милло, Членомъ Попечительнаго Совъта благотворительныхъ Заведеній Станиславовскаго Увзда.

Rady Szczególowej Instytutu Sw. Kazimierza; Obywatel miasta Radomia Konstanty Dursa, ni właściciele dobr: Zenon Krassuski, Michał Lissowski i Jan Centnarowiez; Członkami Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych Powiatu Radomskiego; Właściciel dóbr Edward Millo, Członkiem Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych Powiatu Stanisławowskiego.

Modszy Rewizor Browarów w Warszawie Jozef Skotnicki. увольняются.

Младшій Ревизоръ Варшавскихъ Пивоварень Осипъ Спотниций.

UWOLNIENI.

должности Члена Частного Понечительного Совъта Института Св. Казиміра; Викентій Лютостанскій, Иванъ Хоцишевскій, и Титулярный Совътникъ Албертъ Каминскій, отъ должности Членовъ Попечительного Совъта благотворительныхъ Заведеній Радомскаго Увзда, и Эдуардъ Плевинскій, отъ должности Члена Попечительнаго Совъта благотворительныхъ Заведеній Станиславовскаго Уъзда.

По прошеню: Станиславъ Поржицкій, отъ Na własne żądanie: Członek Rady Szczegółowej Instytutu Św. Kazimierza Stanisław Porzycki; Członkowie Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych Powiatu Radomskiego: Wincenty Lutostański, Jan Chociszewski, i Radca Honorowy Wojciech Kamiński, i Członek Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych Powiatu Stanisławowskiego Edward Plewinski.

По въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казпачейства.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

назначаются.

MIANOWANI.

Смотритель Варшавскихъ мясныхъ рядовъ Петръ Бембновскій, и. д. Младшаго Ревизора Варшавскихъ Пивоварень; Младшій Лъсничій Стражи Пясечно въ Остроленцкомъ Лъсничествъ Осипъ Теребешъ, и. д. Лъсничаго Замбровскаго Лъсничества; Практикантъ Пуньскаго Лъсничества Юліянъ Голембіовскій, и. д. Младшаго Лъсничаго въ Пильвишскомъ Лъсномъ Управленіи; Младшій Лъсничій Кампиноскаго Лъснаго Управленія Адольфъ Гембаржевскій, и. д. Младшаго Лъсничаго Стражи Осухово въ Лъсничествъ Удржинъ, и Практикантъ Кампиноскаго Лъсничества Антонъ Хелминскій, и. д. Младшаго Лъсничаго въ томъ же Лъсномъ Управлении.

Dozorca jatek rzeźniczych przy służbie konsumcyjnéj w mieście Warszawie Piotr Bębnowski, p. o. Młodszego Rewizora Browarów w téjže službie; Podleśny Straży Piaseczno w Leśnictwie Ostrołęka Józef Terebesz, p. o. Nadleśniczego Leśnictwa Zambrów, Praktykant w Leśnictwie Puńsk Julian Golembiowski, p. o. Podleśnego Biurowego w Leśnictwie Pilwiszki; Podleśny Biurowy w Leśnictwie Kampinos Adolf Gembarzewski, p. o. Podleśnego Straży Osuchowo w Leśnictwie Udrzyn, i Praktykant w Leśnictwie Kampinos Antoni Chelmiński, p. o. Podleśnego Biurowego w temże Leśnictwie.

УВОЛЕНЪ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

По прошенію: Младшій Лъсничій въ Пильвишскомъ Лъсномъ Управлении Константинъ

Na własne żądanie: Podleśny Biurowy w Leśnictwie Pilwiszki Konstanty Szülc.

Съ преданіемъ Суду, за злоупотребленія по службъ: Контролеръ Казеннаго Управленія въ г. Седльцахъ Феликсъ Дроженскій.

Powiatu Radomskiego; Właściciel dóbr Edward Millo, Członkiem NIWTAW jekniczej Zakładów

Исключается изъ списковъ.

Младшій Ревизоръ Варшавскихъ Пивоварень Осипъ Скотницкій. Z oddaniem pod Sąd, za nadużycia w służbie: Kontroler Urzędu Skarbowego w m. Siedlcach Felix Drożeński.

YBBAB; BABABACHE, YARAMS BAHADAS MULLO,

Wykreślony zostaje z listy Urzędników.

Młodszy Rewizor Browarów w Warszawie Józef Skotnicki.

(подписаль) Намистникь, Генераль - Фельдмаршаль Князь Варшавскій, Гравь Паскевичь - Эриванскій, поветникь в подписаль в подписального в подпи

Wincenty Lutostanski, Jan Chociszenski i Radca Honorowy Wojciech Kaminski, Członek Rady Opiekniczej Zakladów Dobroezynnych Powiatu Stanisławowskiego Edward Planiński.

Wydziale Kommissyji Rządowej

еніе эмеритальной пецені: Бургомпетры і ода Тыкоцина Ангустовской губернів Фр

sumcyjnéj w mieście Warszawie Piotr Bębnowski, p. o. Modszego Rewizora Browarów w téjże, służbie; Podlesny Straży Piaseczno w Leśnictwie Ostroleka Józef Terebesz, p. o. Nadleśniezego Leśnictwa Zambrów, Praktykant w Leśnictwie Puńsk Julian Golembiowowski, p. o. Podleśnicz Podleśnicz w Leśnictwie Puńsk Julian Golembiowowski, p. o. Podleśnicz w Leśnictwa Piasecznego w Leśnickowa Piasecznego w P

ski, p. o. Podleśnego Biurowego w Leśnictwie Pilwiszki; Podleśny Biurowy w Leśnictwie Kampinos Adolf Gemburzewski, p. o. Podleśnego Straży Osuchowo w Leśnictwie Udrzyn, w Praktykank w Leśnictwie Kampinos Antoni Chekmiński, p. o. Podleśnego Biuros Antoni Chekmiński, p. o. Podleśnego Biuros Antoni Chekmiński, p. o. Podleśnego Biur

Typepuckour the suinimiser of the second the

. UWOLNIONY OD OBOWIAZKOW.

Na własne żądanie: Podleśny Biurowy w/Leśnietwie Pilwiszkie Koństanty Szale, go

Увада, и Эдуардъ Плевинскій, отъ должности Члена Попечительнаго Совъта благотворительныхъ Заведеній Станиславовскаго Увада.

Петра Белбиовский, и. а. Младшаго Гевизов ра Варшанских Пивоварень: Младший Льсви- пра Варшанский Просино пъ Остранский Преничаго Семпо Леребеща, и. а. Авсничаго Замбровскаго Льсничаства Юлідио Голембіовский, и. д. Младшаго Льсничаго пъсничаго пъсничаго пъсничаго пъсничато Пъсничаго Пъсничато Пъсничато Пъсничато Пъсничато Семпо Баржевский, и. д. Младшаго Льсничаго Семпо жи Осумово въ пладшаго Льсничаго Стражи Осумово въ пладшаго Льсничаго Стражи Осумово въ пладшаго Льсничаго Стражи Практикантъ Камбиноскато Льсничества Ли-

жи Осухово вы извоничества Одржинь, и Практиканты Каминноскаю Литопо Хелиштей, и. д. Младшаго Льеничаго въ томъ же Льеномъ Управлени.

уволенъ отъ должности.

Hyungs Archonary paradin Kongrandur Hyungs Aschonary paradin Kongrandur